

## فيلم المنطقة الخضراء Green Zone

# التوافق بين زمن الحدث والمكان والمقاربات الفنية والأدائية



وكانت السينما الامريكائية قد انتجت عدة افلام تناولت موضوعه حرب العراق، ومن زوايا مختلفة من حديشة الى البصرة الى افلام كوميدية، حتى آخر فيلم منتج بعنوان المنطقة الخضراء والذي قام ببطولته الممثل المصاعد مات ديمون، ويحكي قصة مجموعة من الجنود يبحثون عن مناطق معينة قد يكون مصدرها طمر الاسلحة الكيماوية والتي على اساسها قامت الحرب، او هكذا تم تدوير الامر ليكون الفيلم قد ابتدأ بتاريخ مثبت من بداية التاييل ٢٠٠٣/٣/١٩ للدلالة على بدء الهجوم العسكري على بغداد، بعد ان تجاوزت القوات العراقية للحلفاء اغلب مناطق العراق والاشارة التي ارتد عليها المشهد الاول هو تسليط الضوء، رغم ظلام اغلب المشاهد الصورة داخل مدينة مقرضة تشبه الى حد ما الاقطة البغدادية، على مجموعة الضابط العراقي محمد الراوي المشرف على مشروع الملف الكيماوي والذي سبق ان تعاون مع الامريكاني، حسب الاشارات الواردة في الحوار، مع الراوي كان امينا معنى في نقل المعلومات، او لم يقم بتبليغنا سوى الاشياء التافهة او التي لا تستحق العناية، هذب الكلمات اطلقت على لسان بعض المسؤولين الامريكاني اثناء مشاهد الفيلم والتي حلفت بالاطرابات المضادة للراوي. لذلك وحسب الاشارة الواردة في بداية المشهد الاول تفنن عملية بدء الهجوم في نفس اللحظة التي كان الراوي يعقد فيها اجتماعا مع كبار مساعديه ويسلك نفس السلوك الذي عرف به صدام حسين في ادارته جلساته السرية او المهمة بطريقة الامر، مع وجود حالة من الرهبة تسيطر على وجوه من معه، وادخل احد ظلام العاصمة بغداد، وداخل احد بيوت الراوي مع وجود عائلته وبعض الاطفال، يقوم بتوجيه كلامه الى من معه بعد ان ضجعت

ورافت سقوط بغداد وكانت اشارات لا تخلو من خبث، على اعتبار ان تلك الحشود لاهم لها سوى السرعة وسط مرور تلك القافلة العسكرية بينهم ليقوم بعض افرادها برمي قناتي الماء للناس جراء انقطاعه بسبب القصف، ويظهر بعضهم ينحني بطريقة غريبة وسط الجسر حين تمر تلك القرية والتي هدفها البحث عن طمر المواد الكيماوية. اشارات عديدة وردت في الفيلم، غير متباعدة عما تقدمه السينما الامريكائية والغريبة بشكل عام عن الشرق وتحديدا العرب حيث ليس هناك من مدن مثبدة بشكل عصري، انما بعض الاحياء الفقيرة ومظهر الناس البائس من ناحية اللبس والشكل؛ وبالمناسبة فقد صورت اغلب مشاهد الفيلم في احدي المناطق الغربية القريبة للشبه من بعض الاقطة البغدادية، وباقي المشاهد تم تصويرها داخل القصر الجمهوري ومداخل مطار بغداد الدولي، وهناك اشارات تظهر اثناء احداث الفيلم للدلالة على المكان. الفيلم مسدوح في التصوير الصحفي الامريكاني من اصل هندي راجيف شاندراسكاران العنوان (الرفاهية في مدينة الزمرد) وكان هدف الكاتب في الاصل هو التأكيد على الفروقات الاجتماعية الواضحة بين من يسكنون في المنطقة الخضراء، وبين عود الناس خارج تلك المنطقة لتكون الثيمة الاساسية التي اشتغل عليها الكاتب راجيف وبضمنها طبعاً مسألة البحث عن الملف الكيماوي. ولكن المخرج بول كريتراس اشاح عن الموضوع بمبتعدا عن التفاصيل الكثيرة التي حفل بها كتاب الصحفي الامريكاني وكانت كتابة السيناريو قد انطقت للسيناريست براين هيلاند، وقد كان متفهما لما يريد المخرج. بول كريتراس المعروف عنه الاختزال في ادارة المشهد المتسلسل ضمن احداث الحكاية الرئيسية للموضوع، وعرف

تأثيراتها على الملتقى، وقد رسخ أسلوبه هذا بشكل مثير ومتفرد في فيلم (هوية بورن the bourne identity) و (تفوق بورن the bourne supremacy) والتفوق على القطة والتوليف السريع لهما وقد بلغ ذروته في هذين الجزئين وتحديدا الثاني فيه لاسلوبه في التصوير واداء المشاهد التي تبدو غير ثابتة جراء استخدام الكاميرا المحمولة والتي استطاع انطباعا اساسيا بقيمة الحدث تمنحني القوتها المشاهد في، واعطاه كل فيلم. عدم المخرج بول كريتراس للتعامل مع الممثل مات ديمون للمرة الثالثة على التوالي بعد سلسلة افلام

تأثيراتها على الملتقى، وقد رسخ أسلوبه هذا بشكل مثير ومتفرد في فيلم (هوية بورن the bourne identity) و (تفوق بورن the bourne supremacy) والتفوق على القطة والتوليف السريع لهما وقد بلغ ذروته في هذين الجزئين وتحديدا الثاني فيه لاسلوبه في التصوير واداء المشاهد التي تبدو غير ثابتة جراء استخدام الكاميرا المحمولة والتي استطاع انطباعا اساسيا بقيمة الحدث تمنحني القوتها المشاهد في، واعطاه كل فيلم. عدم المخرج بول كريتراس للتعامل مع الممثل مات ديمون للمرة الثالثة على التوالي بعد سلسلة افلام

تأثيراتها على الملتقى، وقد رسخ أسلوبه هذا بشكل مثير ومتفرد في فيلم (هوية بورن the bourne identity) و (تفوق بورن the bourne supremacy) والتفوق على القطة والتوليف السريع لهما وقد بلغ ذروته في هذين الجزئين وتحديدا الثاني فيه لاسلوبه في التصوير واداء المشاهد التي تبدو غير ثابتة جراء استخدام الكاميرا المحمولة والتي استطاع انطباعا اساسيا بقيمة الحدث تمنحني القوتها المشاهد في، واعطاه كل فيلم. عدم المخرج بول كريتراس للتعامل مع الممثل مات ديمون للمرة الثالثة على التوالي بعد سلسلة افلام

تأثيراتها على الملتقى، وقد رسخ أسلوبه هذا بشكل مثير ومتفرد في فيلم (هوية بورن the bourne identity) و (تفوق بورن the bourne supremacy) والتفوق على القطة والتوليف السريع لهما وقد بلغ ذروته في هذين الجزئين وتحديدا الثاني فيه لاسلوبه في التصوير واداء المشاهد التي تبدو غير ثابتة جراء استخدام الكاميرا المحمولة والتي استطاع انطباعا اساسيا بقيمة الحدث تمنحني القوتها المشاهد في، واعطاه كل فيلم. عدم المخرج بول كريتراس للتعامل مع الممثل مات ديمون للمرة الثالثة على التوالي بعد سلسلة افلام

### صباح محسن

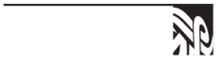


قد تكون الاشارة للتاريخ، تأكيداً لظروف الحدث، وحسماً للموضوع الذي تدور حوله الاحداث. وقد برز هذا الامر كثيراً في الافلام السينمائية، لإعطاء الثيمة الاساسية للفيلم بعدا واقعياً مقبولاً، ومحاولة ذكية لجر الملتقى للتلامل في الاشارة العلنية في مستوياتها المختلفة مثل الرقم او كتابة التاريخ بشكل متسلسل. وقد غلب امر التاريخ وظهوره بدايةً في وسط ونهاية الفيلم على الكثير من الاعمال السينمائية لتأكيد حضور الحدث وتأثيراته التاريخية.

### اختتام مهرجان بابل السينمائي ...

## أفضل فيلم "مرة واحدة فقط" . . وأفضل مخرج "وحيد كفري" . . وأفضل ممثل "حميد شاكر"

### بابل - بشار عليوي



اختتمت كلية الفنون الجميلة بجامعة بابل مهرجانها الوطني (مهرجان بابل السينمائي الاول) الذي استمر ثلاثة ايام بمشاركة أكثر من خمسة وأربعين فيلماً لسينمائيين عراقيين من جميع مناطق العراق يضمها لاقليم كردستان حيث شهد المهرجان ولأول مرة مشاركة السينمائيين الكرد في المهرجانات المحلية العراقية.



شهدت الفترة الصباحية لهذا اليوم عرض أفلام «العداء» لمهند حمزه بابل، و«ثورة الأجداد» لحيدر خليل بابل، و«من الجنة» لزينب يحيى بابل، و«صباح اللقطات الجميلة» لفاضل ماهود المثنى، و«همهمة خاصة» لنور علي بابل، و«طوبور تحت أجنحة الرحمة» لحمد الرماحي بـبغداد، و«اسفلت» لجاسم محمد بـبغداد، و«أني اسمي (محمد) لحمد الرماحي بـبغداد، و«كوابيس» لأياس جهاد بـبغداد، و«الطريق لعلي الجرائي» لقناة الغدير، و«روما ترائزيت» لفراس الشاروط الديقونية، فيما شهدت الفترة المسائية من هذا اليوم عرض أفلام (مرة واحدة فقط) لوزير كوكي زاخو، و«الضابط المتفقد» لوحيده كفري السليمانية، و«كركوك» لشيرزاد هدايت أربيل، و«سومريون لعلي الشيال الناصرية، و«عروس الفرات» لحسن الجبالي بابل، و«الجنة الأزحان» لأريان محمد بـبغداد، و«الجنة المغفودة»

### هل تخرج فيلماً عن إحدى مسرحيات أبيها آرثر ميللر ؟

## المخرجة السينمائية ربيكا ميللر تتحدث عن تجربتها السينمائية وفيلمها الجديد

مرة أخرى، فإني أجعله يتعامل هناك في الأعلى». الحماسة التقديرية للفيلم مكنت ميللر من سحب طاقم كبير حين أعدت رواية المشروح ولو أن الاستديويوها تم تجنبها، وتطلب الأمر سنة للحصول على التمويل لكن التأخير كان مفيداً جداً حسب راي، وعلى مدى شهرين طورت المخرجة والممثلة علاقة التكلم مع «بيبا» على الهاتف واللقاء في نيويورك، توضح راي ان حصلت على إشاعة الأوسكار لتصويرها الشخصية: «عزفتها كامراً وكتابة ثم كمدجة. كان لدينا سنة كي نتفاهم وشرفة لكلا نادرة جداً، مونيكاً بيلوشي ووايتونا رايدر وجوليانا مور إضافة إلى بضخ اوار صغيرة مدهشة أكلت مدار الغرائب المحيطة ببيبا. أنت مور دوراً ثانوياً مصورة فوتوغرافية سحافية كي تأخذ فرصتها للتعاون مع ميللر واصفة إياها كونهما الشخصية التي أعجبت بأعمالها لفترة طويلة. جلسات الممثلة مور لرواية فيلم «جك وروز»، في البيت الفني وسط مهنات حين افتتح قبل أربع سنوات، إنه فيلم جميل جداً أتذكر أنني أرسلت رسالة بريد إلكتروني إلى ربيكا منبارة بعد أن رأيتها، لا تعرف ميللر المتكلمين بالعديد من اللقطات.. الغفز فوق لوح العالي لكنك تعلم ان في أيد أمنيعة مع ربيكا.. يقدم ريفز في واحد من أكثر

الأدور الشاذة. هناك كل تلك الصفات التي لا تتناسب مع الناس ولكم من يجعلهم أفراداً ويجعل فهمهم جد صعب ومع ذلك فهم أيضاً جديرون بالاهتمام». في فيلم «بيبا لي، تقدم البطلة كامراً متواضعة تمت إعادة موضعتها في مجتمع من المتقاعدين بوجود زوجها المعمر (ألان أركن). وكونها بلا أصول يؤدي بها إلى التامل في شبابها (تقوم بليك ليفلي بدور بيبا الشابية) تكشف المقاطع الإستراتيجية عن صراع بيبا مع الابن الكتيب لجيرانها. تغير المخرجة (يليق وتجد المهرب في الفسوق في المشاهد الفنية. وتتردد هذه الروح البوهيمية بينما تعقد علاقة مع رجل شاب (يؤدي الدور كيانو ريفز) التي كانت جد خطرة لأنها قصدها من مكانها في مدينة الصنع. كان الأمر مضحكاً لأنني جعلته يعمل الأمر عدة مرات ونزل وقال أنه في الحياة العادية سنصيبن خطلة قلبية وأنا أراه يتسلق هناك لكن كمدجة فإني بقولي له «هل ستستطيع أن تغفل ذلك

### ترجمة: نجاح الجبيلي



لحيدر كامل -قناة الغدير، و(الحاضر بيننا) لمراد البركي -بابل، و(التفان) لعلي محمد بابل. **اليوم الثالث** شهد صباح هذا اليوم إقامة حفل ختام المهرجان بإعلان النتائج من قبل اللجنة التحكيمية المتكونة من (حاتم حسين - حسين السلطان - طه حسن - د. صباح الموسوي - فراس الشاروط - د. شذى حسين العاملي)، وكانت كالتالي: جائزة الفيلم الوثائقي، وكانت الأولى لفيلم (أحلام الجواميس) البصرة، والثانية لفيلم (العودة الى الفردوس)، والثالثة لفيلم (كركوك) لشيرزاد هدايت - أربيل. أفضل تصوير مُنحت لمهند برين عن فيلمه (العداء). أفضل فكرة مُنحت مُناصفة بين فيلم (صباح اللقطات الجميلة) وفيلم (أمطار). أفضل تصوير مُنحت الجائزة لنور علي عن فيلم (هممة خاصة). جائزة أفضل فيلم طلابي فكانت الأولى لفيلم (كوابيس) والثانية لفيلم (قلم ورسا ص) والثالثة مُناصفة بين فيلم (بوابة النثر) و (هجوم الشياطين) أفضل إخراج مُنحت لحيدر خليل عن فيلمه (ثورة الأجداد)، وأفضل مونتاغ لياسر رعد عن فيلم (اللعنة). جوائز خاصة من لجنة التحكيم مُنحت لفيلم (اسمي محمد) وفيلم (سلم الاستنساخ). جائزة أفضل ممثل في المهرجان مُنحت للفتان (حميد شاكر) عن دوره في فيلم (٢٤ ساعة). جائزة الفيلم الوثائقي، و مُنحت الأولى لفيلم (أحلام الجواميس) والثانية لفيلم (العودة الى الفردوس) والثالثة لفيلم (كركوك). جائزة أفضل فيلم روائي مُتكامل، مُنحت مُناصفة بين فيلم (مرة واحدة فقط) و (مملكة الماء). جائزة أفضل إخراج، مُنحت الأولى لوحيده كفري عن فيلم (الضابط المتفقد)، والثانية لحمد الرماحي عن فيلم (تحت أجنحة الرحمة) والثالثة لأركان جهاد عن فيلم (حكاكه).



المشاهد إثارة. أثناء لقاء ومانيس مع بيبا ينزع قميصه ليكشف عن وشم كبير ليسوع على صدره. وهو اختيار محكم لتجاوز الجنسية مع الرمزية الدينية. تقول ميللر: «أعني به ان اجعلك تشعر بالقلق ومع ذلك فهو أيرويتي». وبعد إنجاز فيلم «بيبا» تبحت ميللر في الروايات لتعثر على الإلهام لفيلمها القادم. وهي لم تستثن إمكانية إعداد إحدى مسرحيات والدها (اقبلت دي لويس حين كان يؤدي دوره في فيلم «البوق» عام ١٩٩٦). توضح قائلة: «يمكن أن يحصل. فإنا لم تكن نرى الفرصة مناسبة وإذا ما أشعر أن شخصاً ما يمكن بان يصنع الفيلم فإني سأسمح له. فإنا لم يحصل شيء فإني في الأقل تركت ورائي أفلاماً هي حقا افلامية».

### (صراع الجبابرة) يتصدر إيرادات السينما

سميث. وهبط من المركز الاول الى الثالث فيلم الرسوم المتحركة ثلاثي الابعاد (ترويض تين) وتصور احداث الفيلم حول شاب سبي الطالع يطمح في صيد تين ولكنه يصبح الملك غير المتوقع لتين صغير ويبدأ النشاب في معرفة الكثير والكثير مما لا يعرفه عن هذا المخلوق الغريب وتتوالى الاحداث. والفيلم من اخراج دين ديبلويس وكريس ساندز وقام ببدء الاصوات جاي باروتشيل وجيرارد بلتر وكريج فيرجسون

وأميركا فيريرا. وجاء الفيلم الجديد (الغنية الأخيرة) في المركز الرابع وتصور احداث الفيلم حول ارسال فتاة متمردة لقضاء الصيف مع والدها في بلدة على الشاطئ ومن خلال حبها هي والدها الموسيقي يتمكن كل منهما من التواصل مع الآخر. والفيلم من اخراج جولي ان روبنسون وبطولة مابلي سايروس وجريج كيني وويلي كولمان وكيلي بريسون. وهبط من المركز الثاني الى الخامس فيلم (اليس

تصدر فيلم المغامرات ثلاثي الابعاد (صراع الجبابرة) إيرادات السينما. وتتوالى أحداث الفيلم مشروع ابن بشري للاله زيوس في رحلة محفوفة بالمخاطر لوقف عالم الرذيلة والإجرام من نشر الشر على الأرض وذلك الساء بعدما اوشكت الحرب أن تنفجر بين الإنسان والآية في مدينة أرجوس اليونانية. والفيلم من اخراج لويس ليتريز وبطولة سام ورتينجتون وليام نيسون والكيسا دافالوس وايزابيل ميكو.